

196 69,a; E,69,b. *Einleit.; I. die Sprach. zusammen: a. mit Kupfergr.u. Xic.*

in DREI THEILEN. Der erste erörtert die Verwandtschafts-Verhältnisse der Apachen-Sprachen in ganz specieller Weise, nach einem vielfachen, systematisch geordneten, sich genau abstufigen Schema: das von jeder einzelnen Sprache aufgestellt wird und sie in den verschiedensten Graden den anderen, mehreren oder einer anderen nahe oder fern, genau verwandt oder fremd zeigt. Diese Tafeln und ihre Theile, ganze Gruppen und die vereinzelter Stufen sind bestimmt und geeignet nach den verschiedensten leitenden Gedanken und Zwecken wie in mannigfaltiger Weise mit einander verbunden, zusammen- und gegen einander gestellt, gruppiert: kurz in alle Variationen der Combination gebracht zu werden: um aus den kleinlichen Proportionen, in denen die einzelnen Züge erscheinen, die grossen Verhältnisse für das Ganze und für den Standpunkt der einzelnen Sprachen innerhalb desselben und gegen die anderen in einer gewichtigen Summe zu gewinnen. Die Apachen-Sprachen wiederholen sich in zwei Reihen: sie werden in den Wörtern betrachtet, welche wir in allen, d. h. auch in der Sprache Xicarilla und der Apachen der Kupfergruben; und zweitens in den Wörtern, die wir nur in den 4 Sprachen Apache, Navajo, Pinaleño und Hoopah besitzen: in einer Reihe mit vollen und in einer mit beschränkten Sprachen. Jedes Schema und jede Sprache hat 4 Rubriken.

E. Verwandtschafts-Verhältnisse

der APACHEN-SPRACHEN mit den ATHAPASKISCHEN;
angehängt auch die andrer neu hinzugekommener Sprachen,
auch des Sprachstammes selbst.

I. Die Sprachen ZUSAMMEN, alle oder mehrere:

§ 69, b. a. mit *Apache* der Kupfergruben und Xicarilla;

d. h. die Sprachen: *Apache*, *Apache* der Kupfergruben, *Navajo*,
Pinaleño, *Xicarilla*, *Hoopah*

I sic haben das ALLGEMEINE athapaskische Wort:

A. 1) sie haben das allgemeine athap. Wort, das durch den Sprachstamm geht — Auge, Feuer, Hand (P als Finger), Nase, Stein, Zahn